



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz •

6 апреля 2004 года, № 69 (3422)

Вторник

## Участникам региональной конференции ОБСЕ “Образование — инвестиция в будущее”

Уважаемые участники конференции,  
сердечно приветствую вас в столице Узбекистана Ташкенте.

В истории мировой цивилизации Центральная Азия занимает особое место как край, где зарождались и развивались науки, утверждались идеи добра и гуманизма.

Имена таких великих ученых, как Мухаммад ал-Хорезми, Абу Райхан Беруни, Абу Али Ибн Сино, Мирзо Улугбек, и многих других выдающихся представителей научной мысли неразрывно связаны с богатым наследием, на котором зиждется сегодня наше просвещение.

В современном мире, как никогда прежде, важно осознать непреложную истину: решение поставленных задач по модернизации общества невозможно без создания эффективной системы образования.

Приоритетное внимание к этой области, несомненно, является прямой инвестицией в будущее. Достижение динамичного развития экономики и социальной сферы требует поддержки системы непрерывного образования, внедрения новейших технологий и интегрирования ее в международное образовательное пространство. Это нашло свое отражение в осуществляемой в Узбекистане Национальной программе по подготовке кадров.

Сегодня для всех стала очевидной тесная связь образования не только с обеспечением устойчивого развития государства, но и с противодействием возникновению и распространению новых угроз безопасности, таких как терроризм и религиозный экстремизм. В условиях продолжающихся попыток политизации религии и использования ее для достижения целей экстремистского характера просвещение является одним из ключевых факторов в “борьбе за умы”, и прежде всего молодого поколения.

Выражаю искреннюю признательность ОБСЕ, в повестке дня которой вопросы образования стали занимать одно из приоритетных мест. В этом мы видим особую заслугу председательствующей в ОБСЕ Болгарии.

Уверен, что конференция будет способствовать дальнейшему развитию и углублению международного сотрудничества в сфере образования.

Желаю всем вам плодотворной работы и успехов в этом благородном деле.

Ислам КАРИМОВ,  
Президент Республики Узбекистан

## Встречи председателя ОБСЕ

Пребывающий в нашей стране действующий председатель Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), министр иностранных дел Республики Болгария Саломон Пасси встретился с Председателем Олий Мажлиса Республики Узбекистан Эркином Халиловым.

На переговорах обсуждалась возможность дальнейшего развития сотрудничества между законодательным органом

Узбекистана и Парламентской ассамблеи ОБСЕ.

Во время встречи с министром иностранных дел Республики Болгария Садиком Сафеевым состоялся обмен мнениями о взаимоотношениях между нашей страной и Болгарией, перспективах сотрудничества в рамках ОБСЕ, проблемах региональной безопасности, в частности ситуации в Афганистане.

Нодирбек УЛЖАБАЕВ,  
корр. УзА.



## ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРНОЙ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял 5 апреля в резиденции Оксарой действующего председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), министра иностранных дел Болгарии Саломона Пасси.

Сотрудничество Узбекистана с ОБСЕ охватывает военнополитический, экономический и человеческий аспекты. После событий 11 сентября 2001 года в США безопасность стала одним из основных вопросов в работе ОБСЕ, в том числе в Центральноазиатском регионе и Узбекистане. Эта международная организация уделяет особое внимание укреплению государственных границ, борьбе против незаконной торговли оружием и финансированию терроризма, обучению работников правоохранительных органов, совершенствованию национального законодательства.

В 2003 году Центром ОБСЕ в Ташкенте были проведены учебные семинары для сотрудников пограничной и таможенной служб. В нынешнем году эта работа будет продолжена.

Усилено внимание к экономической сфере. С участием ОБСЕ в Узбекистане реализованы проекты по поддержке малого и среднего бизнеса, формированию навыков предпринимательства у молодежи, программа «Махалла и охрана окружающей среды».

Предложения правительства Узбекистана по расширению масштабов экономических проектов ОБСЕ восприняты с пониманием. Решено выделить дополнительные средства для проектов центра в Ташкенте. Если в 2003 году было предоставлено 683 тысячи евро, то в нынешнем году предусмотрено сумма в 1 миллион 146 тысяч евро.

Уместно отметить, что в организации председательствует Болгария, являющаяся одним из надежных партнеров Узбекистана в Восточной Европе. Это предоставляет нашим странам возможность для более широкого развития сотрудничества. В частности, действующее руководство ОБСЕ в качестве приоритетного направления определило развитие системы образования.

Проведение в Ташкенте региональной конференции, посвященной вопросам образования в странах Центральной Азии и Афганистане, свидетельствует о начале широкомасштабного сотрудничества.

Во время встречи в резиденции Оксарой руководители нашей страны выразили удовлетворение по поводу многосторонних связей Узбекистана с данной организацией, интенсивного развития взаимных отношений с Болгарией. Он поздравил гостя с вступлением Болгарии в члены НАТО.

С.Пасси отметил, что на заседании Постоянного совета ОБСЕ, прошедшем на минувшей неделе в Вене, эта организация, включающая 55 стран, резко осудила террористические акты, совершенные в Узбекистане, выразила соболезнования правительству и народу страны, проявила готовность оказать всестороннюю помощь в борьбе против терроризма. Он подчеркнул, что, приехав в Ташкент, стал свидетелем того, что жизнь в стране продолжается в обычном режиме, что люди не поддаются панике.

В ходе встречи состоялся обмен мнениями по проблемам дальнейшего развития отношений между Узбекистаном и ОБСЕ, сотрудничеству нашей страны с Болгарией, региональной безопасности, а также по другим, интересующим стороны.

УзА.  
Фото Абдувохида ТУРАЕВА. УзА.

## Визит почетных генеральных консулов

Прибывшие в нашу страну почетные генеральные консулы Республики Узбекистан в Мадриде и Барселоне Сантьяго Руиз-Моралес и Пере Висенс Рахола встретились с министром иностранных дел Узбекистана Садиком Сафеевым.

Связи нашей страны с Испанией уходят корнями в далекое прошлое. Из истории известно, что между государством Амира Темура и королевством Кастилия велась дипломатическая переписка. Испанский посол Руи Гонсалес де Клавихо, прибывший в Моваруннахр в 1404 году, оставил памятные записки о Сахибкване.

Во время беседы, состоявшейся в Министерстве иностранных дел, отмечалось, что отношения между двумя странами сегодня интенсивно развиваются, в частности, укрепляются дружественные связи между городами Самарканд и Мадрид, Бухара и Барселона.

Испанские гости провели встречи в Центральном банке Республики Узбекистан, Министерстве по делам культуры, в Агентстве по печати и информации, Утелерадиокомпания и акционерной компании «Узбексавдо».

УзА.

## О визите Президента Республики Узбекистан в Латвию

7—8 апреля 2004 года Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов по приглашению Президента Латвийской Республики Вайры Фрике-Фрейберга посетит с государственным визитом Латвию.

В ходе визита планируется обсуждение состояния и перспектив развития двусторонних отношений, международных проблем, представляющих взаимный интерес, а также подписание ряда двусторонних документов.

## БЛАГОДЕЯНИЕ



## РАЗ, ДВА — И В ДАМКИ

Беды инвалидов известны. Пожалуй, больше всего на них давят стрессы, вызванные вынужденной изоляцией от общества и чувством собственной неполноценности. Превозмочь это нелегко, особенно детям. Им необходимо прежде всего психологический импульс, который и служит толчком к полноценной жизни, ибо, как известно, любая трудная дорога начинается с первого шага.

Именно таким импульсом стали соревнования по шахам “Умид юлдузлари”, проведенные по инициативе Чартакского районной прокуратуры, райсовета, газеты “Болалар дунеси” в местной школе № 53.

В состязаниях приняли участие 32 школьника-инвалида, которые благодаря победам на отборочных этапах дошли до финала. Большинство из присутствующих не ходят в обычную школу — их обучение ведется на дому, потому дефицит общения со сверстниками особенно ошутим. Учащиеся школы № 53 показали своим ровесникам театрализованную концертную программу, а члены Чартакского клуба каратэ продемонстрировали несколько упражнений.

— Проведение этих соревнований — наш ответ на объявление нынешнего года Годом доброты и милосердия, — говорит прокурор района Екубжон Жамалов. — Цель — вырвать этих детей из мрачного одиночества, вернуть к активной жизни и учебе, в общество сверстников, оказать им всестороннюю поддержку, помочь им осознать свою необходимость.

Как и любое другое спортивное состязание, данный турнир также обрел своих победителей. На первом месте “Умид юлдузлари” ученик школы № 47 М. Абдурахманов. Вслед за лидером расположились Н. Ахмедов и И. Усманов, представлявшие школы №№ 12 и 49 и соответственно разместившиеся на второй и третьей позициях.

Пуллат ХАНДАМ,  
соб. корр. “Народного слова”.  
Фото Абдумуталы МАТКАРИМОВА.

## Репортеры сообщают

### Модель газеты с позиций французского “профи”

В какой мере качество наших газет отвечает потребностям читателей в получении необходимой и полезной информации?

— Интерес к происходящим процессам демократизации прессы в независимом Узбекистане, стремление содействовать их развитию побудило Посольство Франции в Узбекистане при участии Фонда демократизации и поддержки средств массовой информации республики организовать семинар для ответственных секретарей и дизайнеров общественно-политических газет республики, — отметил на его открытии Чрезвычайный и Полномочный Посол Жак-Андре Костий. В течение недели профессор Высшей школы журналистики французского города Лилль Ив Сеше поделился зарубежным опытом по оптимизации передачи информации, моделированию изданий с учетом психологии читательской аудитории и ее ожиданий от прессы.

Наш корр.

## Конгрессмены США в Узбекистане

4—5 апреля в Узбекистане находилась делегация конгрессменов США во главе с председателем Организационно-процессуального комитета Палаты представителей конгресса Д. Драйэром.

В ходе пребывания в республике американские конгрессмены встретились с министром иностранных дел Узбекистана С. Сафеевым. Глава делегации от имени конгресса и всего американского народа выразил правительству и народу Узбекистана соболезнования и поддержку в связи с недавними террористическими актами в республике. На встрече были обсуждены вопросы региональной безопасности, перспективы развития торгово-экономических отношений между двумя странами.

Перед отлетом в аэропорту г. Ташкента члены делегации провели пресс-конференцию для местных и иностранных журналистов. Проинформировав о вопросах, обсужденных с узбек-

ской стороной, Д. Драйэр особо подчеркнул “хорошие партнерские отношения” между США и Узбекистаном в обеспечении региональной и глобальной безопасности, выразил глубокую признательность за “неоценимое содействие”, которое оказывает наша страна в борьбе с международным терроризмом.

— Находясь в Узбекистане, мы лично убедились: несмотря на происшедшие трагические события, обстановка стабильная, политика руководства страны, направленная на построение демократического общества и либерализацию экономики, поддерживается узбекским народом, — отметил американский конгрессмен ИА “Жахон”.

## ВОЛОНТЕРЫ ДАЛИ ПРИСЯГУ

В большом зале Госконсерватории прошла церемония принятия присяги новыми добровольцами Корпуса Мира США в Узбекистане.

Это событие стало завершающим этапом предшествующей подготовки волонтеров. В течение одиннадцати недель они изучали основы русского и узбекского языков, знакомились с национальной культурой, а также получили необходимые практические навыки для работы в области здравоохранения, развития ННО, преподавания английского. 47 добровольцев будут осуществлять свою деятельность по всей стране.

Как отметил директор Корпуса Мира в Узбекистане Эдвард Виллетт, его организация установила хорошие отношения с правительством и народом республики. “Нам оказывают поддержку на всех уровнях, и мы надеемся на долгие и взаимовыгодные отношения в будущем для продолжения работы”. Напомним, что Корпус Мира работает в Узбекистане с 1992 года. За это время службу в качестве волонтеров прошли более 500 граждан США, нынешняя группа является 17-й по счету. В настоящее время свыше семи тысяч добровольцев этой организации работают в более чем 70 странах мира в таких сферах, как преподавание английского, охрана природы, здравоохранение, развитие малого бизнеса и т.д.

Наш корр.

## Курс валют: будьте в курсе Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 6 апреля 2004 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исполнениями таможенных и других обязательных платежей/з

1 австралийский доллар	746,40	1 малайзийский ринггит	263,55
1 английский фунт стерлингов	1813,66	1 польский злотый	257,45
1 датская крона	162,51	1 СДР	1475,58
1 дирхам ОАЭ	272,66	1000 турецких лир	0,76
1 доллар США	1001,47	1 швейцарский франк	777,84
1 египетский фунт	161,66	1 евро	1210,18
1 исландская крона	13,88	10 южнокорейских вон	8,67
1 канадский доллар	759,32	1 японский иен	94,86
1 китайский юань	121,00	1 российский рубль	35,15
		1 украинская гривна	187,92

Курс валют устанавливается без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

Как отмечал Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов, реформы в административной системе давно назрели и их надо проводить в жизнь. Без этого проводить в жизнь глубокие экономические преобразования не только трудно, но и вообще невозможно.

Принят ряд указов и правительственных решений, определяющих цель и основное содержание административных реформ. В них четко разграничены функции государственных органов управления и хозяйственных объединений, дана конкретная классификация этих органов, определены их права и задачи. Эти документы послужили началом нового этапа административной реформы.

**А. Усманов:** — Почему именно сейчас назрела необходимость ее осуществления?

**О. Обидов:** — Необходимость административной реформы продиктована наметившимися задачами по ускорению социально-экономического развития страны, углублению проводимых реформ.

Во-первых, директивные методы управления, доставшиеся нам в наследство от тоталитарной централизованной системы, совершенно несовместимы с эффективным функционированием рыночных механизмов. Практика централизованного распределения ресурсов, неоправданного государственного вмешательства в хозяйственную деятельность предприятий препятствует действию рыночных механизмов, а значит, эффективно использовать имеющиеся ресурсы. Во-вторых, администрирование тормозит развитие частного предпринимательства, конкурентной среды, повышает издержки отечественного бизнеса. Снижается конкурентоспособность производимой продукции, создается почва для теневой экономики. В-третьих, административная реформа необходима для повышения эффективности государственного управления, что достигается за счет оптимизации структуры и органов государственного управления, совершенствования механизмов принятия и исполнения решений, создания действенного механизма контроля за соблюдением законодательства всеми субъектами рыночных отношений, улучшения механизмов функционирования государственных органов.

Следует подчеркнуть, что административная реформа в своей основе началась не сегодня. Уже в течение ряда лет поэтапно создавались соответствующие условия — формировалась рыночная инфраструктура распределения ресурсов, постановлениями правительства лимитировались функции государственных контрольных органов, снижались объем государственной статистической отчетности и, главное, последовательно осуществлялся процесс приватизации — передача государственных предприятий в частную собственность, развитие акционерных отношений, создание совместных предприятий. Происходит глубокое структурные преобразования в сельском хозяйстве.

**А. Усманов:** — Таким образом, очевидно, можно уверенно заявить, что сформировались необходимые условия и предпосылки для углубления административной реформы, то есть реформы в сфере государственного и хозяйственного управления? Теперь, следуя логике развития, государственный аппарат должен из "опекуна" хозяйствующих субъектов превратиться в катализатор их самостоятельного развития. И в этих условиях роль государства и его основная задача заключаются в том, чтобы создавать и поддерживать эффективные правила рыночной деятельности, содействовать развитию частного предпринимательства и конкурентной среды.

**О. Обидов:** — Вы совершенно правы. И на этот счет есть четкие ориентиры. В указах Президента Узбекистана обозначены основные задачи и функции как государственного, так и хозяйственного управления.

Вот, в частности, что касается сферы государственного управления:

— реализация внутренней и внешней политики государства, обеспечение внешней и внутренней безопасности страны;

— обеспечение реализации законодательства Республики Узбекистан и осуществление действенного контроля за его исполнением;

— разработка и реализация стратегических направлений макроэкономического развития государства, разработка и организация осуществления государственных целевых программ;

— обеспечение дальнейшего развития предпринимательства и частного бизнеса;

— обеспечение функционирования и дальнейшего развития социальной сферы;

— осуществление фискальных функций путем сбора налогов, таможенных платежей, распределения государственных доходов;

— обеспечение рационального использования природных ресурсов.

Сфера хозяйственного управления:

— определение перспективной стратегии устойчивого развития отраслей и сфер экономики;

— оказание содействия в освоении производства новых видов конкурентоспособной продукции, их продвижении на мировые рынки;

— содействие в модернизации и техническом перевооружении производ-

ства, привлечении для этих целей иностранных инвестиций;

— оказание информационных услуг, организация подготовки кадров.

Вот основной круг задач, на которых должна быть акцентирована деятельность органов государственного и хозяйственного управления.

**А. Усманов:** — А теперь, очевидно, следует подробнее охарактеризовать основные направления углубления административной реформы...

**О. Обидов:** — И здесь прежде всего, видимо, надо оговориться, что решение поставленных задач требует хорошо продуманных, взвешенных подходов. Как показывает зарубежный опыт, ошибки в реализации мер по изменению системы управления государством и экономикой (а ведь речь идет именно об этом) могут привести к негативным результатам, — потере управляемости, обростанию административного аппарата всякого рода вспомогательными структурами, усилению монополизма в экономике, неоправданным затратам.

Вот почему в целях тщательной подготовки принимаемых решений Распоряжением Президента страны была создана Республиканская комиссия по подготовке предложений по улучшению административной реформы и совершенствованию структуры управления экономикой. На основе анализа дей-

ствующей системы управления комиссия выработала меры, направленные на углубление административной реформы по следующим направлениям:

**Первое:** оптимизация структуры государственного и хозяйственного управления путем ликвидации дублирующих друг друга министерств, ведомств и государственных организаций, функций распределения ресурсов и руководства субъектами хозяйственной деятельности. Исходя из этого в соответствии с Указом Президента в республике сохранено 13 министерств, 11 государственных комитетов и 9 агентств, в функции которых входит разработка стратегических вопросов управления экономикой в целом и ее отраслями. Например, на базе двух государственных ведомств — Госкомитета по земельным ресурсам и Главного управления геодезии, картографии и госкадастра создан единый Государственный комитет, регулирующий все вопросы, связанные с использованием земельных ресурсов. Упразднены также хозяйственные ассоциации, объединения и компании, ранее выполнявшие функции государственного управления предприятиями машиностроения, бумажной промышленности, рыбоводства и птицеводства. Ликвидированы устаревшие и дублировавшие друг друга структуры в шельфовые.

Упорядочены структуры органов хозяйственного управления. Вместо различных объединений типа концернов, корпораций, холдингов, которые почти нельзя отличить друг от друга по содержанию и особенностям хозяйственной деятельности, остаются только акционерные компании и ассоциации. Определены их специфика и формы управления предприятиями, входящими в их состав.

**Второе:** пересмотр структур, функций и положений действующих органов государственного и хозяйственного управления. Структуры и функции рассматривались комиссией отдельно по каждому министерству и ведомству с точки зрения оптимизации, исключения несовместимых функций, вмешательства в хозяйственную деятельность предприятий, неоправданного контроля и надзора за деятельностью хозяйствующих субъектов. Главным критерием, дающим право на существование той или иной управленческой функции или полномочия, была степень ее целесообразности, то есть, в какой мере эта функция будет способствовать развитию рыночных механизмов в экономике и ее отраслях.

Показательным в этой связи является опыт реорганизации Министерства сельского и водного хозяйства. Его деятельность сегодня сконцентрирована на выработку стратегических направлений развития отрасли, формировании новых экономических отношений, оказании содействия внедрению прогрессивных технологий. Между тем в недалеком прошлом деятельность Минсельхоза в значительной мере строилась на распределении материальных ресурсов, определении плановых заданий,

примыкая новые, не свойственные ему функции, в первую очередь по контролю и надзору.

**А. Усманов:** — Ваша логика довольно убедительна. Однако давайте посмотрим на ситуацию с другой стороны. Государство должно обладать всеми необходимыми полномочиями по вопросам обороны и безопасности страны, борьбы с преступностью, охраны общественного порядка. Это бесспорно. Вместе с тем к функциям государства относятся также важнейшие социальные вопросы, а именно: здравоохранение, образование, пенсионное обеспечение, экологические проблемы. Все это принципиальных возражений не вызывает.

Однако проблема места и роли государства в экономике, как одна из наиболее актуальных сегодня, все еще вызывает дискуссии...

**А. Палван-заде:** — Центральным в этой проблеме является вопрос о взаимоотношениях между органами государственной власти всех уровней и хозяйствующими субъектами, представителями бизнеса.

Все мы хорошо знаем и видим, какое огромное внимание руководству нашей страны уделяет решению важнейших вопросов либерализации предпринимательства, создания возможностей для его развития. Это прежде всего Гражданский кодекс, законы "О гарантиях свободы предпринимательской деятельности", "О частном предприятии", нормативные акты, ограничивающие количество всяческих проверок и иного вмешательства в хозяйственную деятельность, наделение органов Министерства юстиции полномочиями по правовой защите объектов предпринимательства, а также иностранных инвесторов. Все это привело к активизации частного сектора, росту производства товаров и услуг.

**А. Усманов:** — Я бы хотел обратить внимание на то, что в ходе административной реформы решается задача исключительной важности — завершение процесса ликвидации системы распределения ресурсов хозяйственными объединениями.

**А. Палван-заде:** — Это результат настойчивой реализации положений постановления Кабинета Министров № 57 от 5 февраля 2004 года "О дальнейшем внедрении рыночных механизмов реализации высоколиквидных видов продукции, сырья и материалов". Как известно, им предусмотрены широкие внедрение рыночных принципов и механизмов реализации продукции, ликвидации централизованной распределительной системы, создание равных условий доступа к материально-техническим ресурсам всех хозяйствующих субъектов. В соответствии с постановлением за истек-

ший период ликвидированы лимиты распределения отдельных видов продукции между потребителями, некоторые виды стратегических, материально-технических ресурсов реализуются через биржу, аукционы или по прямым договорам.

**А. Усманов:** — Хотелось бы особо подчеркнуть, что одним из ключевых направлений административной реформы является резкое ограничение государственного вмешательства в деятельность хозяйствующих субъектов.

**А. Палван-заде:** — Изучение материалов, связанных с правовой защитой предпринимательства, проводимое на местах специалистами Министерства юстиции, свидетельствует о том, что факты вмешательства допускаются прежде всего со стороны контролирующих органов. Причем в большинстве случаев издержки от проводимых ими проверок настолько велики, что не идут ни в какое сравнение с результатами. Налагаемые штрафы, равно как поборы и взятки, ложатся бременем на предпринимательство.

Поэтому надо коренным образом пересмотреть критерии оценки деятельности различных государственных органов и их должностных лиц, осуществляющих контрольные и регулирующие функции. Основным в этом деле должно стать не количество фактов выявленных правонарушений и применения санкций,

а эффективное содействие развитию предпринимательства, стимулирование привлечения иностранных инвестиций (например, сколько предпринимателям реально оказана помощь, сколько создано предприятий, рабочих мест и т.д.), рост материального производства, оказываемых услуг и другие показатели, объективно свидетельствующие об экономическом здоровье отрасли, региона.

**А. Усманов:** — В указах нашего Президента от 9 декабря 2003 года "О совершенствовании системы республиканских органов государственного управления" и от 22 декабря 2003 года "О совершенствовании системы органов хозяйственного управления" подчеркивается необходимость адаптации административной реформы к концептуальным положениям реформы в судебной-правовой сфере.

**А. Палван-заде:** — В этой связи отметим, что на сегодняшний день отдельные контролирующие органы наделены весьма жесткими правами ограничения деятельности хозяйствующих субъектов путем применения к ним различных видов правового воздействия — штрафов, приостановления и прекращения деятельности, приостановления операций по счетам в банках, взыскания средств в бесспорном порядке, конфискации предметов правонарушения, приостановления, прекращения действия и аннулирования лицензий (разрешений) на занятие отдельными видами деятельности. Данные права контролирующих органов не соответствуют конституционным принципам, гарантирующим неприкосновенность частной собственности. Более того, при применении контролирующими органами таких санкций зачастую преобладает субъективный и ведомственный подход без учета фактических обстоятельств при совершении правонарушения. Оценка деятельности сотрудников контролирующих и правоохранительных органов по количеству выявленных нарушений и жесткости санкций за них способствует применению несправедливых, необоснованно жестких санкций, влекущих порой прекращение предпринимательской деятельности.

Следовательно, необходимо усилить роли судов в защите предпринимательства путем передачи им функций по применению вышеназванных мер.

**А. Усманов:** — Теперь вернемся к вопросам структуры. Как уже отмечалось, численность административно-управленческого персонала и специалистов будет определяться в соответствии с масштабами и степенью сложности целей и задач, возложенных на них. Как в настоящее время времени меняется численности этого персонала, и в каком соотношении это происходит?

**М. Нурмурадов:** — Прежде всего хочу подчеркнуть: цель административной реформы — не формальное сокращение численности сотрудников, а коренное, качественное улучшение всей структуры управления. Изменения в структуре управления находят свое выражение в резком ограничении роли государства в хозяйственном управле-

нии. За органами государственного управления сохраняются только те функции, которые не могут быть реализованы без активного участия государства и которые связаны со стратегическими вопросами государственного значения.

Оптимизация численности управленческого персонала позволит ликвидировать дублирование управленческих функций. Реформы по оптимизации численности управленческого персонала в органах государственного и хозяйственного управления, проводимые в настоящее время правительством, дадут возможность уже в 2004 году сократить ее почти на 40 тысяч человек. Это позволит высвободить более 40,5 млрд сумов из средств, расходуемых ежегодно на содержание управленческого аппарата. 7,5 тысячи единиц из названных 40 тысяч приходится на организации и учреждения, финансируемые из государственного бюджета. Также в результате упразднения восьми внутригородских районов в пяти городах сокращена численность персонала территориальных органов управления, финансируемых за счет бюджета, на 500 единиц, в том числе управленческого персонала — на 331 единицу с сокращением расходов на их содержание на 312 миллионов сумов.

Чтобы представить себе, что за этими цифрами, сравним их с показателями других государств. В результате оптимизации численности управленческого персонала в органах государственного и хозяйственного управления доля чиновников в расчете на каждую тысячу населения у нас в стране составляет 6,1 человека, или 1,6 процента населения. В Казахстане этот показатель равен соответственно 19,2 и 3,4, в Украине — 20 и 4,5, России — 22,1 и 3,9.

Что касается расходов на содержание управленческого аппарата, то у нас они составляют 1,9 процента государственного бюджета. По этому показателю наша страна стоит в ряду государств с развитой рыночной экономикой. В США этот показатель составляет 1,1 процента.

Здесь уместно отметить, что средства, высвободившиеся в результате оптимизации численности управленческого персонала, будут направлены на укрепление материально-технической базы управлений и ведомств и материальное стимулирование их работников.

**А. Усманов:** — Меры по оптимизации численности управленческого персонала проводятся, как известно, не впервые. Они предпринимались и в прежние годы. Скажите, в чем их отличия?

**М. Нурмурадов:** — Во-первых, в масштабах. И потом, прежние сокращения численности персонала не сопровождалось ограничением их координаторских функций и задач.

Во-вторых, как показывает анализ, несмотря на ежегодные сокращения управленческого персонала, некоторые министерства и ведомства чрезмерно раздували штаты сотрудников за счет технических работников и обслуживающего персонала. Такую возможность предоставляла практика ограничения численности работников управленческих структур без указания численности обслуживающего персонала.

**О. Обидов:** — В этой связи Министерством труда и социальной защиты населения совместно с Министерством финансов разработаны и зарегистрированы в Министерстве юстиции нормативно-правовые документы, определяющие современное содержание управленческой деятельности, номенклатуру должностей управленческого персонала и оптимальные соотношения его численности к численности вспомогательного персонала.

Как известно, ранее использовалось понятие "административно-управленческий персонал", которое объединяло в себе и функции администрирования, и функции управления, и функции разработки проектной документации, контроля, и многие другие функции, которые имели достаточно отдаленное отношение к процессам управления, но были свойственны административно-командной системе. Доходило до парадоксального — к административно-управленческому персоналу относили контролеров ОТК и контролеров кинотеатров. Это создавало неразбериху в критериях определения категорий работников, создавало условия для раздувания штатов, повышало издержки на содержание. Показателен в этой связи пример Государственного патентного ведомства, для ко-

торого численность административно-управленческого аппарата была определена в количестве восьми единиц. Однако когда стали разбираться с каждой должностью, то выяснилось, что чисто управленческими функциями в этой организации занято 49 человек. Такая же ситуация имела место и во многих других органах государственного и хозяйственного управления республиканского и местного уровня.

Сегодня при определении содержания управленческой деятельности на всех уровнях за основу принята базовая цель управления — создание необходимых организационных условий для достижения поставленных перед объектами управления целей. Именно исходя из нее вытекают конкретные определения таких понятий, как руководитель, специалист управленческого персонала, основной производственный персонал предприятия, технический и обслуживающий персонал. В современном понимании управленческая деятельность — это деятельность, направленная на выработку и принятие необходимых решений, обеспечивающих эффективное функционирование объекта управления — будь то трудовой коллектив предприятия, сами предприятия как субъекты хозяйственной деятельности, отрасли экономики или даже общество в целом. Соответственно этому определению (в очень упрощенной форме) руководители — это персонал, который принимает необходимые решения; специалисты управленческого персонала — это те работники, которые готовят информацию для принятия управленческих решений и организуют выполнение их исполнения.

Тщательный анализ содержания деятельности всех работников органов государственного и хозяйственного управления, проведенный при подготовке предложений по сокращению численности управленческого персонала, позволил почти на 22 процента уменьшить численность управленческого персонала в органах государственного и хозяйственного управления.

Важным с точки зрения превышения эффективности деятельности органов государственного управления и снижения издержек на их содержание является установление оптимальных соотношений численности технического и обслуживающего персонала к численности управленческого персонала. Недопустимо, когда орган государственного или хозяйственного управления с численностью управленческого персонала, например, 30 единиц обслуживают столько же работников, относящихся к техническому и обслуживающему персоналу, то есть в соотношении один к одному.

Или такой пример. В одной из организаций за каждым персональным компьютером был закреплен "персональный" оператор ЭВМ. При этом всем хорошо известно, что на персональных компьютерах работают, как правило, специалисты-управленцы, а так называемые "операторы ЭВМ" занимаются чем угодно, только не работой на компьютере. Поэтому исходя из положительного опыта функционирования управленческих структур рассчитаны и нормативно установлены оптимальные соотношения численности управленческого, технического и обслуживающего персонала. Следует отметить, что эти соотношения можно применять и на хозрасчетных предприятиях с учетом экономики и оптимизации расходов на управленческий персонал.

**А. Усманов:** — Какой будет судьба чиновников, высвободившихся в процессе упорядочения численности органов государственного и хозяйственного управления?

**О. Обидов:** — Наш анализ показывает, что большая их часть — около 65 процентов — без особого труда подыскала себе работу на предприятиях: там опыт их управленческой деятельности достаточно востребован. Кстати, считаю необходимым опровергнуть бытующее мнение, что высвобождаются худшие работники. Это не совсем так: как правило, под сокращение попадали те, функции которых ликвидированы. Так что большинство из них имеют необходимые профессиональные навыки, востребованные на рынке труда.

Около 20 процентов высвободившихся работников изъявили желание начать самостоятельный бизнес.

Министерство труда и социальной защиты населения, Госкомимущество, комитеты, Палата товаропроизводителей и предпринимателей и другие организации оказывают им содействие в получении стартового капитала. Еще около пяти процентов высвободившихся работников — это люди предпенсионного возраста, которые могут воспользоваться законодательно установленным правом досрочного выхода на пенсию.

Тем же, кто не сможет самостоятельно трудоустроиться или начать собственное дело, органы по труду окажут содействие в трудоустройстве, если необходимо, направляя на переобучение или получение новой профессии или оказав содействие в получении пособия по безработице.

**А. Усманов:** — Позвольте с удовлетворением отметить, что сегодняшняя беседа за "круглым столом" была содействием в трудоустройстве, если не обходимо, направляя на переобучение или получение новой профессии или оказав содействие в получении пособия по безработице.

Записал  
корр. "Халк сузи"  
Ифром УТБОСАРОВ.

## “КРУГЛЫЙ СТОЛ”

# Административная реформа: ЦЕЛЬ, СОДЕРЖАНИЕ, ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ

В нашей редакции состоялся “круглый стол”, посвященный этой теме. В нем участвовали министр труда и социальной защиты населения Окилжон Обидов, министр юстиции Абдусамат Палван-заде, министр финансов Мамаризо Нурмурадов. Заседание “круглого стола” вел главный редактор газет “Халк сузи” и “Народное слово” Аббасхон Усманов.

# МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

ПОЛИТИКА. ЭКОНОМИКА. КУЛЬТУРА

## Конференция по Афганистану в Берлине

В столице ФРГ состоялась Международная конференция "Афганистан и международное сообщество — партнерство во имя будущего", участниками которой стали делегации 54 государств, различных международных организаций, участвующих в послевоенном восстановлении страны.

Основными темами форума были обсуждение перспектив совместных усилий международного сообщества в восстановлении экономической и социальной инфраструктуры Афганистана, оказание практического содействия правительству страны в продвижении процесса мирного обустройства, надежное обеспечение безопасности в Афганистане.

В выступлениях членов узбекской делегации особо отмечалось, что Президент Узбекистана И. Каримов еще в 1993 году с трибуны ООН обратился с призывом активизировать международное сотрудничество по преодолению афганского кризиса.

Узбекистан полностью поддерживает усилия международного сообщества, направленные на успешное завершение антитеррористической операции и восстановление государственной и социально-экономической инфраструктуры Афганистана, глубоко осознает свою ответственность за мирное будущее своего соседа.

Узбекистан уже построил 10 мостов по маршруту Термез — Мазари-Шариф — Кабул, обеспечивающих бесперебойное прохождение транспортных грузопотоков. Осуществляется поставка электроэнергии по льготным ценам. Помимо гуманитарной помощи Узбекистана, транзитом через республику в Афганистан доставлено более 2,5 млн. тонн других гуманитарных грузов.

В ходе рабочих заседаний конференции были обсуждены вопросы оказания Афганистану финансовой помощи, активизации усилий по построению в стране гражданского общества, борьбе с производством и транспортировкой наркотиков.

По итогам конференции страны, непосредственно граничащие с Афганистаном — Узбекистан, Китай, Иран, Пакистан, Таджикистан, Туркменистан, подписали Берлинскую декларацию о борьбе с наркотиками. В качестве наблюдателей выступили ООН, Великобритания и Германия, которые оказывают активное содействие Афганистану в борьбе с этим злом.

Одним из важных результатов конференции стало решение международного сообщества выделить правительству Афганистана в ближайшие три года финансовую помощь в размере 8,2 миллиарда долларов США.

В ходе конференции состоялись встречи и переговоры членов узбекской делегации с министрами иностранных дел Афганистана А. Абдуллои, КНР — Ли Чжаосином, Киргизии — А. Айтматовым, первым заместителем министра иностранных дел Казахстана К. Абусеитовым, заместителем главы делегации Японии, послом по вопросам Афганистана в МИД страны Т. Хоримура, государственным советником президента Таджикистана по внешнеполитическим вопросам Э.Рахматуллаевым, во время которых стороны обсудили перспективы сотрудничества по восстановлению экономической и социальной инфраструктуры Афганистана.

Аслам АКБАРОВ, ИА "Жахон".

Берлин

## Памяти узбекского поэта

В Союзе писателей Украины состоялся вечер памяти великого узбекского поэта и мыслителя Алишера Навои. В нем приняли участие видные ученые-востоковеды и писатели Украины, студенты Киевского национального университета им. Т. Шевченко, дипломаты Посольства Узбекистана.

На вечере прозвучали газели А. Навои на узбекском языке и в переводе на украинский в исполнении студентов-узбеков Киевского университета. Выступавшие ученые, писатели, студенты и узбекские дипломаты подчеркивали огромную роль Алишера Навои в формировании литературного языка, укреплении дружбы между народами. Отмечалось, что изучение его произведений позволит жителям Украины глубже узнать узбекскую культуру, развивать традиции дружбы наших народов.

ИА "Жахон".

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

Международная конференция под таким девизом вчера прошла в отеле "Интерконтиненталь". Она была организована действующим председателем ОБСЕ, министром иностранных дел Болгарии Соломоном Пасси и правительством Узбекистана. В ней приняли участие министры образования Центральноазиатских стран и Афганистана, различные международные организации, такие, как Мировой и Азиатский банк развития, ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО, а также академические и исследовательские институты.

## ОБРАЗОВАНИЕ — ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ВКЛАД В БУДУЩЕЕ

Как сказал господин Пасси, болгарское председательство ОБСЕ определило образование как один из приоритетов деятельности в текущем году. К этому вопросу оно намерено привлечь самое серьезное внимание, а также активизировать дополнительные ресурсы через развитие дальнейшего сотрудничества между партнерами, повышая интерес до-

норских организаций по отношению к специальным группам населения и регионам.

На конференции обсуждались национальные и международные подходы в сфере образования, говорилось о достижениях и приоритетах Центральноазиатских государств в этом плане.

Современная система образования с его высокими

стандартами, способствует стабильности и безопасности в обществе, служит стимулом в достижении прогресса. Приобретение, расширение знаний — непрерывный процесс, продолжающийся в течение всей жизни. Плоды его дают о себе знать не сразу, но в долгосрочной перспективе их значение неперечислимо.

Динара ЮСУПОВА.

Наступление весны звенит отменяют традиционным праздником — Днем оленевода. Главное событие праздника — гонки на оленях.



● Войска коалиции в Ираке закрыли главную автостраду, соединяющую Багдад со столицей Иордании Амманом. Как сообщает израильское радио, такое решение принято в связи с проведением операции в Эль-Фаллудже и Рамади. Ha'aretz.

● В результате автотрагедии на северо-востоке Ирана погибли 29 пассажиров автобуса, еще 28 человек пострадали. Несколько человек находятся в критическом состоянии. Как сообщили в полиции, автобус врезался в трейлер, из-за чего затем перевернулся. IRNA.

● Французская полиция провела в пригороде Парижа операцию по поиску террористов, причастных к взрывам в Марокко в прошлом году. По информации Reuters, арестованы 15 человек. В полиции сообщают, что задержанные не имеют связей с террористами, взорвавшими 11 марта поезд в Мадриде. Они могут быть причастны лишь к взрывам в Касабланке 16 мая прошлого года, в результате которых погибли 33 мирных жителя и 12 террористов-смертников. Газета.fr.

● Египетская полиция сообщила об аресте партии в 17 тонн сушеной рыбы, не пригодной к пище, приготовленной к празднованию праздника весны Шам Аль-Насим.

По данным полиции, задержания причастных к реализации этой партии были произведены в Каире, а также в других городах. Правоохранительные органы арестовали и торговцев промышленной солью, которая продавалась на рынках страны в качестве поваренной. Le Monde.

Внимание организаций и предприятий!  
Государственный комитет по архитектуре и строительству  
ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЙ КОНСАЛТИНГОВЫЙ ЦЕНТР ПО  
КОНКУРСНЫМ ТОРГАМ И ЦЕНООБРАЗОВАНИЮ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ  
ПО Г.ТАШКЕНТУ И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

объявляет конкурсный торг (тендер) по объектам:

1. Строительство школы на 160 учащихся в объединении фермерских хозяйств им. Мавлянова Бекабадского района Ташкентской области (под ключ).  
Дата завершения работ — 4 месяца со дня подписания договора-контракта.  
Стартовая цена — 352 000 тыс. сумов.
2. Строительство школы на 120 учащихся в кишлаке Галвасай Бостанлыкского района Ташкентской области (под ключ).  
Дата завершения работ — 4 месяца со дня подписания договора-контракта.  
Стартовая цена — 220 000 тыс. сумов.
3. Реконструкция школы на 320 учащихся в ширкатном хозяйстве им. Беруни Куйичирчикского района Ташкентской области (под ключ).  
Дата завершения работ — 4 месяца со дня подписания договора-контракта.  
Стартовая цена — 266 000 тыс. сумов.
4. Реконструкция детского сада под школу на 270 учащихся в ширкатном хозяйстве «Юлдуз» Куйичирчикского района Ташкентской области (под ключ).  
Дата завершения работ — 4 месяца со дня подписания договора-контракта.  
Стартовая цена — 264 000 тыс. сумов.
5. Строительство школы на 240 учащихся в махалле «Чимган» Бостанлыкского района (под ключ).  
Дата завершения работ — 4 месяца со дня подписания договора-контракта.  
Стартовая цена — 529 000 тыс. сумов.
6. Строительство школы на 240 учащихся в ширкатном хозяйстве «Турон» Бекабадского района (под ключ).  
Дата завершения работ — 4 месяца со дня подписания договора-контракта.  
Стартовая цена — 529 000 тыс. сумов.

Заказчик — Инжиниринговая компания службы единого заказчика Ташкентской области хокимията, расположенная по адресу: г.Ташкент, ул.Ниязбек, 1.  
Строительные работы будут вестись за счет государственных бюджетных средств.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договоров.

Для участия в торгах и приобретения тендерной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г.Ташкенту и Ташкентской области по адресу:

г.Ташкент, ул.Абая, б, ком. 400, 411.

Стоимость одного комплекта тендерной документации — пятьдесят тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г.Ташкент, ул.Абая, б, ком. 400, 411. Телефон 144-07-65, тел./факс 144-12-17.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт по нижеуказанному адресу: г.Ташкент, ул.Мовароуннахр, 15, здание Ташоблохкимията

Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

**O'ZSANOATQURILISHBANK**  
Знают многих — выбирают лучших!

Лицензия №013-00

# ЕГИПЕТ

ОТДЫХ + ЭКСКУРСИИ

ОТ 299 у.в.

С: 30 АПРЕЛЯ ПО 9 МАЯ 2004 г.

- Только Хургада
- Хургада-Каир-Хургада
- Хургада-Каир-Александрия-Луксор-Хургада

Площадь Хамида Алимджана, 13-А (восточная сторона, ориентир — памятник Хамиду Алимджану).  
Тел.: 137-12-19, 137-12-23, 007, 158-15-47. Факс 137-11-24. E-mail: saraton@globalnet.uz

Внимание предпринимателей и предприятий акционерной компании «Автогаз»!

**УЗБЕКСКАЯ РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ТОВАРНО-СЫРЬЕВАЯ БИРЖА И КОМПАНИЯ «УЗБЕКНЕФТЕГАЗ»**

13 апреля 2004 года в 11.00 проводят специализированные аукционные торги по реализации **СЖИЖЕННОГО ГАЗА** субъектам малого и частного бизнеса и предприятиям АК «Автогаз», имеющим лицензии на право реализации сжиженного газа.

Регистрация участников проводится 13 апреля 2004 года с 9.00 до 13.00 по адресу: г.Ташкент, проспект Узбекистанский, 53-а (здание Биржевого центра УзРТСБ).

Сжиженный газ, реализуемый на аукционе, будет поставляться предприятиями-производителями в апреле 2004 года.

Стартовая цена одной тонны сжиженного газа — 90 тысяч сумов.

Для участия в аукционе необходимо перечислить в адрес ОАО «УзРТСБ» залоговую сумму в размере одного процента от стоимости месячного потребления сжиженного газа.

Расчетный счет 20208000700800257010, ОПЕРУ АББ «Трастбанк», МФО 00491, ИНН 200933985

За подробной информацией обращаться по телефонам: **139-83-78, 136-10-20.**

Серверы TS-Net Vigor® M на базе процессоров Intel® Xeon™ MP

Компьютеры и компьютерные технологии

Серверы TS-Net Vigor® M на базе процессоров Intel® Xeon™ MP внушают доверие своей надежностью, поддерживают работу множества пользователей и приложений, обладают высокой эффективностью.

Первые серверы, производимые в Узбекистане, отвечающие всем параметрам международных стандартов, по доступным ценам.

Корпоративные продажи: "Middle East Computers" - г. Ташкент, гостиница "Узбекистан", офис 1520. Тел.: (998 71) 120-77-78. E-mail: sales@btech.uz  
"SK-Real" - г. Ташкент, ул. Мухоморова, 45. Тел.: (998 71) 133-24-63. E-mail: sk-real@btech.uz  
Дистрибуторы: ООО "Сакоит" - г. Ташкент (371) 127-88-47, 127-88-57, "Техсервис" - г. Термез (37622) 7-45-54.  
Центр НТТМ "Поиск" - г. Фергана (3732) 24-13-13, 24-31-80.  
http://www.btech.uz

Товар сертифицирован. Intel, логотип Intel Inside® и Xeon™ являются зарегистрированными товарными знаками Intel Corporation в США и других странах.

Узбекско-кипрское совместное предприятие "HOIL" в форме общества с ограниченной ответственностью г. Кунграда Республики Каракалпакстан, код по ОКПО 19028923, ликвидируется. Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования по адресу: Республика Каракалпакстан, г. Кунград, ул. А. Навои, 17.  
Контактные телефоны: (8-361) 312-17-50, 187-27-90.

# Прожить сто лет не каждому дано



— Дедушка, миленький, я тебя очень люблю и никогда не огорчу, — говорит, прижимаясь к Талипу-ака, внучка Беназир. — Ты у меня самый добрый, самый лучший на свете.

и дети. Воспитавший достойно своих потомков. Талип-ака всегда окружен заботой и вниманием. А что еще нужно?  
Как важно сегодня, в Год доброты и милосердия, всем нам ощутить ответственность за тех, кто нуждается в нашей помощи, добром слове, поддержке. Приглядитесь, такой человек обязательно живет с вами поблизости: в одном доме, на одной улице, в одной махалле. Сделав шаг навстречу — будь добрым и к тебе потянутся... И если каждый из нас отдаст в это благое дело хоть частичку себя, приложит хоть толику сил, значит наша жизнь проходит не зря.

Ирина СЕРЫХ,  
наш корр.

Талип Абдуллаев — долгожитель в своей махалле. Стало уже доброй традицией отмечать день рождения пенсионера со всеми соседями. Вот и свое столетие Талип-ака встретил в кругу не только родных и близких,

но и живущих рядом земляков.

Немало повидал он за свою нелегкую, но насыщенную и интересную жизнь. Долгое время работал учителем, был редактором двух сурхандарьинских

газет... Воспитываясь в столичном детском доме № 6, он, как никто другой, знает, что такое доброта и милосердие. Именно эти качества воспитал в своих детях и внуках. Будь добрым и к тебе потянутся люди, говорит он всегда своим домашним. Может быть, поэтому у Абдуллаевых хорошие отношения с соседями, и в дом к ним всегда охотно приходят как взрослые, так

# О, ЭТО ИТАЛЬЯНСКОЕ КИНО!

## Киносеанс

... Молодая девушка из бедного римского квартала мечтает о большой и чистой любви. Но ей не слишком везет на женихов, которые не только отнимают у невесты последние сбережения, но и пытаются убить ее. Однако у судьбы в запасе всегда есть шанс. Выпадает он и героине нашумевшего фильма "Ночи Кабирии", трогательно сыгранной знаменитой Джульеттой Мазиной, которая получила приз на Каннском фестивале за лучшую женскую роль.

Символично, что именно эта знаменитая лента великого мастера кино Федерико Феллини, по праву получившая "Оскар", откроет ретроспективный показ классических итальянских фильмов в Ташкенте. И все ценители искусства смогут по достоинству оценить лучшие работы, созданные кинематографистами этой страны в разные годы. Восемь фильмов, которые будут показаны с 8 по 11 апреля, дадут зрительское представление об итальянском кино, его прошлом, настоящем и будущем.

Местом проведения ретроспективы, организованной Посольством Италии в Узбекистане, станет кинотеатр Real Cinema. А посвящен он творчеству самых известных режиссеров, смело заявивших о себе как о больших мастерах экрана. Один из них — Роберто Бенини, популярный комический актер, ставший не менее знаменитым режиссером. Поставив в 1998 году фильм "Жизнь прекрасна", который вошел в историю итальянского кино как один из лучших, он сразу был отмечен несколькими престижными кинематографическими наградами. Премию "Оскар" он получил в номинациях

за лучший фильм, режиссерскую работу, актерскую роль, сыгранную самим Роберто Бенини, и музыки.

... Во время Второй мировой войны в Италии в концлагерь были отправлены отец-еврей и его маленький сын. Добровольно вслед за ними последовала и его жена-итальянка. В лагере отец сказал сыну, что все происходящее — большая игра за приз, который достанется тому, кто сможет не попасться на глаза надзирателям. Он сделал все, чтобы мальчик поверил в это и остался жив, прячась в бараче. Эта очень светлая картина, олицетворяющая веру в добро и гуманизм, заставит зрителя пережить незабываемые мгновения.

Экстравагантную приключенческую комедию "Праздника не будет" представит еще один талантливый режиссер Марко Ризи. Она снята в лучших традициях безумных скетчей, изобилующих уморительными приколами и ловкими трюками, что очень понравится любителям юмора и национального итальянского колорита.

Специальным призом на кинофестивале в Венеции отмечена и картина

"Евангелие от Матфея" режиссера Паоло Пазолини, который пришел в кинематограф уже известным поэтом и писателем. Один из его лучших фильмов, который увидят ташкентцы, передает канонический текст Евангелия и позволяет как бы заново осмыслить происходящее.

К драматической развязке ведет история, о которой поведала лента "Ночной портье" режиссера Лилианы Кавани. ... Молодая женщина приезжает со своим мужем-дирижером в Вену. В портье отеля, где они остановились, она узнает бывшего фашистского офицера, к которому в свое время, будучи униженной в концлагере, она испытывала страсть. Чувствуя непреодолимое влечение и забывая обо всем, она снова окунается в пучину, из которой уже не будет возвращаться.

Четыре вечера обещаю встречу с интересным итальянским кино — знакомым, но всякий раз разным. Открою его своеобразие и ташкентские зрители, кто попадет в эти дни на просмотры, тем более что вход в кинотеатр свободный.

Лилия СТРУНИКОВА,  
наш корр.

# ОАО «Взрывпром»

извещает о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 5 мая 2004 года в 10.00 по адресу: 700121, г.Ташкент, ул.Мирахмедова, 139.

Начало регистрации — с 8.30.

Дата закрытия реестра и составления списка акционеров, имеющих право на участие в общем собрании акционеров, определена на 5 апреля 2004 года.

## ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Отчеты наблюдательного совета, исполнительного органа по итогам деятельности за 2003 год.
2. Рассмотрение и утверждение бизнес-плана на 2004 год.
3. Утверждение годового отчета, бухгалтерского баланса и распределение прибыли за 2003 год.
4. О пересмотре решения об увеличении уставного фонда.
5. Утверждение аудиторского отчета.
6. Заключение ревизионной комиссии по проверке финансово-хозяйственной деятельности ОАО за 2003 год.
7. Размер и порядок выплаты дивидендов за 2003 год.
8. О дивидендах, неостребованных владельцем или наследником, перечисление этих дивидендов в резервный фонд.
9. Обсуждение кандидатов на должность председателя исполнительного органа и заслушивание их программы.
10. Выборы председателя правления.
11. Выборы членов правления.
12. Довыборы в наблюдательный совет ОАО.
13. Утверждение устава ОАО в новой редакции и положений об ОСА, ИО и РК.

За информацией обращаться по вышеуказанному адресу или по телефонам: 50-99-21, 50-91-26.

Наблюдательный совет

## Баланс по состоянию на 1 января 2004 года

Актив	тыс. сум.	Пассив	тыс. сум.
1. Основные средства	59894	1. Уставный капитал	50000
2. Остаточная стоимость	—	2. Резервный капитал	88496
3. Долгосрочные инвестиции	—	3. Фонд развития производства	4102
4. Производственные запасы	231942	4. Нераспределенная прибыль	196664
5. Денежные средства	18508	5. Резервный фонд	948
6. Дебиторы	141115	6. Авансы, полученные от заказчиков	1282
7. Баланс	451259	7. Кредиторы	109767
		8. Баланс	451259

## Показатели финансовой деятельности

Показатель	тыс. сум.
1. Финансовый результат 2003 года	1049924
2. Объем реализации	1049924
3. Фактические затраты с расходами периода	866875
4. Финансовый результат от основной деятельности	183049
5. Прочие операционные расходы от основной деятельности	-6599
6. Прибыль от основной деятельности	176450
7. Прибыль до уплаты налогов	176450
8. Налог на прибыль и инфраструктура	-70299
9. Чистая прибыль	106151

## КАЛЕЙДОСКОП

### СПОРТИВНЫМ

#### ПЛАВАНИЕ

В Андижане подведены итоги первенства Узбекистана по плаванию, в котором приняли участие около 280 спортсменов, представляющих почти все регионы страны в 21-й дисциплине. Свое участие на соревнованиях не зарегистрировали только пловцы Наманганской и Навоийской областей.

Командный пьедестал остался за представителями Ташкента. Так, лучшими на своих отрезках стали Сергей Панков (50, 100 и 200 м стилем баттерфляй), Данил Коваль (50, 100 и 200 м — брасс), Иван Демьяненко (200 м — брасс), Анатолий Кочнев и Зульфья Мухамедшина (оба 100 + 200 м — плавание на спине).

#### ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГИМНАСТИКА

Также в Андижане состоялись соревнования на первенство Узбекистана по художественной гимнастике. И здесь большую часть золотых наград забрали столичные грации: Алиса Ажемирова, Анна Матвиенко и Мая Филиппова, показавшие лучшие результаты в своих группах.

В других группах претенденток на медали с золотым отливом отличились представительницы Навои — Надежда Шишкина и Татьяна Мухтарова.

#### НАСТОЛЬНЫЙ ТЕННИС

В Бухаре состоялся командный розыгрыш республики по настольному теннису.

Среди мужских сборных победу праздновала команда Ташкентской области, представленная Анваром Каримовым, Вадимом Кузьминым и Александром Дюгаем.

Среди женщин победителем стали представительницы Ташкента: Анна Старостина, Римма Гуфранова и Екатерина Левина.

Для всех теннисистов эти старты стали хорошим подготовительным этапом перед международным турниром, стартовавшим в скором времени в Душанбе.

Подготовил Андрей ГЕННАДЬЕВ.

## ФОНД ГАРАНТИРОВАНИЯ ВКЛАДОВ ГРАЖДАН В БАНКАХ

### ВАШИ ВКЛАДЫ ГАРАНТИРОВАНЫ!

В связи со второй годовщиной принятия Закона Республики Узбекистан «О гарантиях защиты вкладов граждан в банках» Фонд гарантирования вкладов граждан в банках с 5 по 9 апреля 2004 года проводит акцию «ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ».

По всем интересующим вопросам просим обращаться по телефонам: (8-371) 138-69-45, 138-69-46.

Наши специалисты подробно ответят на ваши вопросы.

## СООБЩЕНИЕ ФОНДА ГАРАНТИРОВАНИЯ ВКЛАДОВ ГРАЖДАН В БАНКАХ

### ФОНД ГАРАНТИРОВАНИЯ ВКЛАДОВ ГРАЖДАН В БАНКАХ СООБЩАЕТ СПИСОК БАНКОВ, ЗАКЛЮЧИВШИХ ПО СОСТОЯНИЮ НА 1 АПРЕЛЯ 2004 ГОДА ПИСЬМЕННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С ФОНДОМ.

1. Национальный банк внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан.
2. Государственно-акционерный коммерческий банк "Асака".
3. Акционерно-ипотечный банк "Замин".
4. Узбекский акционерный жилищно-сберегательный банк "Ужилсбербанк".
5. Узбекский акционерный коммерческий промышленно-строительный банк "Узпромстройбанк".
6. Акционерный коммерческий "Пахта банк".
7. Акционерно-коммерческий "Галлабанк".
8. Акционерный коммерческий банк "Турон".
9. Акционерно-коммерческий банк "Тадбиркор".
10. Акционерно-коммерческий банк содействия торговле и коммерции "Савдогар".
11. Акционерно-коммерческий "Алокабанк".
12. Акционерный ипотечный банк "Трастбанк".
13. Акционерный инновационно-коммерческий банк "Ипак Йули".
14. Акционерно-коммерческий банк "Авиабанк".
15. Акционерно-коммерческий банк "Хамкорбанк".
16. Частный закрытый акционерно-коммерческий банк "Парвина банк".
17. Частный открытый акционерно-коммерческий банк "Алп Жамол Банк".
18. Частный открытый акционерный коммерческий инвестиционный банк "Туркистон".
19. Частный открытый акционерный коммерческий банк "Давр-банк".
20. Частный открытый акционерно-коммерческий банк "Истикбол банк".
21. Частный открытый акционерный коммерческий банк "Устамбанк".
22. Частный открытый акционерно-коммерческий банк "Бизнес банк".
23. Частный закрытый акционерно-коммерческий банк "Самарканд".
24. Частный открытый акционерно-коммерческий банк "Универсал банк".
25. Частный открытый акционерно-коммерческий банк "Капитал".
26. Частный открытый акционерно-коммерческий банк "Раванк-банк".
27. Частный открытый акционерно-коммерческий банк "Кредит-Стандарт".
28. Акционерное общество закрытого типа "УздЭУ банк".
29. Закрытое акционерное общество "Узбекско-турецкий банк".
30. "АБН АМРО Банк НБ Узбекистан А.О.". Узбекский международный банк по приватизации и инвестициям "Узприватбанк".
31. Дочерний банк "Садерат" Ирана в г.Ташкенте Республика Узбекистан.

В связи с заключением соглашения вклады граждан в данных банках считаются гарантированными фондом в соответствии с законодательством.

## СП «Фулонг ИндустрИАл»

### РЕАЛИЗУЕТ ПИЩЕВОЙ И ПРОМЫШЛЕННЫЙ КРАХМАЛ.

Цены — договорные.  
Форма оплаты — перечисление.

Приглашаем к сотрудничеству дилеров.  
Покупаем кукурузу.

Наш адрес: г.Ташкент, Бектемирский район, пос.Бинокор, ул.Зироат, 1.  
Телефон 58-48-97, факс 120-58-24, e-mail: tglst@bcc.com.uz

Приглашаем всех сотрудничать с нами!

## К сведению всех юридических и физических лиц!

В связи с выходом постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 2 декабря 2003 г. № 539 «Об утверждении положения о лицензировании деятельности по изготовлению, реализации и прокату средств измерений» агентством «Узстандарт» проводится работа по подготовке документов для комиссии Кабинета Министров Республики Узбекистан по выдаче лицензий юридическим и физическим лицам на право изготовления, реализации и проката средств измерений.

Контактные телефоны: 114-37-74, 114-37-02.

## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТАМОЖЕННЫЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

### ОБЪЯВЛЯЕТ ТЕНДЕР на закупку легковых автомашин высокой проходимости марок «УАЗ», «Нива», «Луаз» и другие.

Срок приема предложений — 15 дней со дня опубликования объявления по адресу: г.Ташкент, пр.Узбекистанский, 3.

ТЕЛЕФОНЫ ДЛЯ СПРАВОК: коммутатор 120-76-00, внутренний 36-41.

## Реклама в «Народном слове»

реальная поддержка Вашего бизнеса!

Коллектив Ташкентского государственного технического университета с глубоким прискорбием извещает о безвременной кончине кандидата технических наук, доцента ШАМИРЗАЕВА Хадиятуллы Хабибуллаевича и выражает соболезнования его родным и близким.

Коллектив дирекции "Сахнадаги цирк" выражает глубокие соболезнования семье и родственникам по поводу кончины народного артиста Республики Узбекистан ТАШКЕНБАЕВА Обиджона.

## Народное слово

### Халқ сўзи

Учредители: Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Отделы редакции: Общественно-политической жизни — 133-09-97 Экономика — 133-57-98 Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21 Научи, образования и здравоохранения — 133-38-01 Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55 Регионов и связи с читателями — 136-09-67 Секретариат — 133-28-49 Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернет: http://НС.uzpak.uz E-mail: slowo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор А. ХАТАМОВ. Дежурный О. ГРЯЗНОВА. Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.